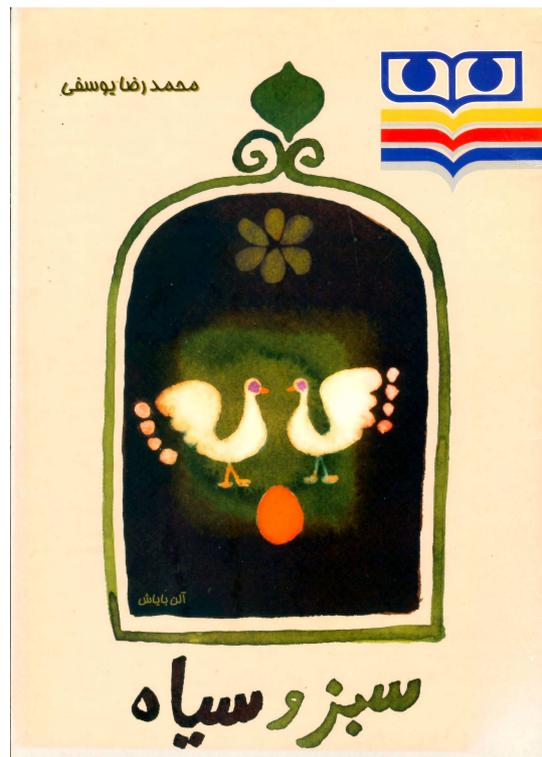


NOIR ET VERT (SHABAVIZ TEHERAN) CONTE IRANIEN 2001

Texte M. Yousséfi. Illustrations Alain Bailhache



Joseph, le menuisier, était chaque jour dans son atelier pour y travailler. Un jour où il était en train de scier du bois, un homme entra. Il y avait deux pigeons assis au bord de la fenêtre. L'homme lui dit : "mon épouse vient de décéder en mettant au monde son enfant." Il ajouta : "Grâce à Dieu, l'enfant a survécu à sa mère." Joseph avait un apprenti qui s'appelait Jésus. Jésus aimait par-dessus tout fabriquer des nids pour les pigeons. C'était son travail favori. Un jour l'homme qui venait de perdre sa femme, entra dans l'atelier de Joseph et lui demanda : "Pourrais-tu me faire un cercueil pour ma femme qui vient de mourir, c'est le travail d'un menuisier !" "Oui, bien sûr, lui répondit Joseph, mais cela va te coûter cher." Hélas, l'homme était pauvre. Joseph eut pitié devant le chagrin de cet homme et accepta de faire le cercueil gratuitement. "Ce travail, je le ferai pour Dieu !"

Cependant Joseph décida que ce serait Jésus qui ferait le cercueil. Mais Jésus refusa de lui obéir. Il voulait faire avant tout des nids pour les pigeons et rien d'autre. Alors Joseph se mit en colère. Marie arriva dans l'atelier et insista elle aussi, pour l'amour de la femme décédée qu'elle avait connue, pour que son fils Jésus fasse le cercueil. Puis elle sortit. Jésus alla dehors pour examiner l'arbre qui devait être utilisé pour faire le cercueil. Cet arbre avait déjà une petite pousse verte et semblait en bonne santé. L'arbre lui dit : "je suis trop jeune pour que tu me coupes. Je ne veux pas mourir de cette façon !" Au moment où Jésus allait couper le tronc tous les arbres de la forêt devinrent verdoyants. Jésus se mit à pleurer et il se dit qu'il n'était pas fait pour un tel travail. Les deux pigeons arrivèrent, prirent de l'eau et du grain. Ils étaient éblouis par la verdure des arbres, puis allèrent dans la lumière du soleil. Néanmoins, Jésus se mit au travail et commença à couper le tronc.

Tout à coup une rumeur se fit entendre dans la rue. On entendait un gémissement d'un homme, un marchand d'huile, que des soldats romains étaient en train de fouetter pour lui prendre son argent. Marie était parmi la foule ainsi que Joseph. Ils compatirent tous deux à la vue de cet homme injustement traité. Cependant Joseph scruta du regard le soldat romain qui prit peur. Alors le fouet se transforma en serpent qui s'enroula autour du soldat, qui s'enfuit en criant. Marie et Joseph aidèrent le marchand d'huile à se relever et lui donnèrent à boire. Pendant ce temps, à l'atelier, Jésus avait fini de scier l'arbre. Les deux pigeons battirent des ailes dans le nid et s'élevèrent au ciel. C'est à ce moment-là que Jésus découvrit un oeuf de petite taille au

milieu du nid. En voyant cet oeuf, Jésus fut tout heureux, il le prit dans ses mains. Il y avait à l'intérieur un bébé pigeon qui déjà gazouillait.

Marie apporta le repas de Jésus dans un panier, puis elle repartit. Jésus clouait, sciait, tapait, assemblait les planches. L'atelier était éclairé à la lanterne. Jésus travailla très tard dans la nuit. Puis il regarda son travail accompli. Toute la ville était endormie à la lueur du clair de lune. Pendant ce temps, l'homme qui avait perdu son épouse, regardait son enfant qui ouvrait les yeux, mais qui ne savait pas que sa mère s'était éteinte pour toujours. On entendit les gazouillements dans l'oeuf dans le nid et à ce moment-là, l'homme courut dehors et s'écria : "J'ai vu ma femme ouvrir les yeux, elle s'est réveillée, elle est ressuscitée !" En entrant dans l'atelier l'homme, plein d'émotion, réveilla Jésus qui s'était endormi de fatigue. Marie était accourue aussi. L'homme regarda avec étonnement et joie l'oeuvre de Jésus. A la place d'un cercueil, il y avait un berceau. Jésus savait que la femme du pauvre homme n'était pas morte et il avait fait, à la place du cercueil, un berceau pour l'enfant. Joseph arriva et comprit le miracle qui s'était produit. Il dit à Jésus : "Nous ne ferons plus jamais de cercueil !" Puis il prit le berceau et alla dehors et s'écria devant la foule assemblée : "Habitants de Nazareth, soldats romains, femmes et hommes de cette ville, regardez ce berceau, il est le témoignage d'un miracle, nous ne ferons plus jamais de cercueils, mais des berceaux, nous travaillerons pour la vie, non pour la mort !" Et il remit le berceau en cadeau à la femme ressuscitée. Joseph serra Jésus dans ses bras et l'embrassa. "Tu as fait un miracle, cette femme est vraiment ressuscitée !" Le ciel fut alors rempli d'une nuée de pigeons. Lentement Jésus alla de l'autre côté de la ville, au pied de la montagne. Les arbres, les fleurs, les sources, les montagnes lui firent fête pour cette résurrection.